



# VELATURE

QUALITÀ. ESPERIENZA. INNOVAZIONE.

THE POWER OF SURFACE.



# PREMESSA

I colori hanno sempre accompagnato le persone per valorizzare i loro spazi abitativi e per proteggere i loro beni dagli agenti atmosferici e dal degrado. Anche oggi i colori non hanno perso nulla del loro ruolo originario, ma la loro funzionalità è stata decuplicata, spesso anche grazie allo sviluppo del marchio Caparol della Deutschen Amphibolin-Werke (DAW).

Essendo un'azienda familiare indipendente alla quinta generazione, per DAW la sostenibilità è stata fin dall'inizio un aspetto fondamentale. Dal 1895, ci concentriamo su prodotti e sistemi innovativi di alta qualità che hanno ottenuto il massimo riconoscimento anche grazie all'integrazione precoce della tutela dell'ambiente, dell'abitare sano e dell'efficienza energetica.

È con la stessa ispirazione che sviluppiamo costantemente i nostri servizi. Come ad esempio alcuni che offriamo quotidianamente ai nostri clienti: offerta di formazione continua da parte dell'Accademia Caparol, concetti di colore e strumenti per la creazione, consulenza professionale per strutture di rivestimento adeguate e scelta dei materiali. Che si tratti di nuove costruzioni, ristrutturazioni o risanamenti energetici, per DAW l'orientamento coerente alle applicazioni dei nostri prodotti e l'orientamento alla clientela dei nostri servizi sono sempre in primo piano. In questo modo creiamo valore aggiunto tangibile per i nostri partner, la clientela e le professionalità del settore.

DAW Svizzera SA

# CONTENUTO

Caperol velature	4
Sigilli di qualità e pittogrammi	6
Panoramica dell'assortimento	7
Velature e oli per legno idrodiluibili	8
Velature per legno a base solvente	10
Pitture per legno	11



# CAPAROL VELATURE.

## QUALITÀ. ESPERIENZA. INNOVAZIONE.

I rivestimenti per legno sono soggetti a requisiti elevati, poiché sono regolarmente esposti a sollecitazioni come i raggi solari e l'umidità. Devono proteggere il legno in modo affidabile e allo stesso tempo soddisfare esigenze estetiche. A tal fine, Caparol offre una vasta gamma di rivestimenti per legno, in grado di soddisfare tutte le esigenze di protezione del legno nell'edilizia. La nostra gamma di prodotti spazia dai sistemi di rivestimento con fondi fino ai rivestimenti esclusivi per tutti i possibili componenti in legno a stabilità dimensionale o meno, nonché pigmentazioni che vanno dall'effetto velatura fino all'effetto coprente.

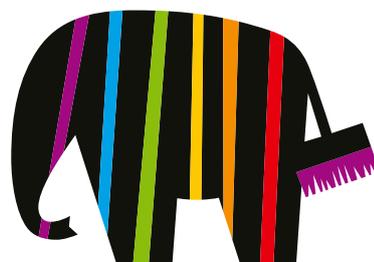
I leganti sono principalmente olio di lino, acrilati, ma anche resine alchidiche, perfette per il legno. La nostra esperienza decennale nel settore ci rende il miglior partner possibile. Le velature e le pitture protettive per legno Capadur® e DANSKE garantiscono di preservare la bellezza del legno nel tempo. Sono sempre economiche, facili da utilizzare e di qualità convincente.





**CAPAROL.  
IL VOSTRO PARTNER PER SPAZI  
ABITATIVI PERFETTI.**

Da oltre 125 anni Caparol reinventa le pitture per legno per rendere gli edifici ancora più belli, più efficienti e più sostenibili. Scoprite le nostre soluzioni complete di prodotti, servizi e l'eccezionale qualità delle velature Caparol.



**CAPAROL**

**THE POWER OF SURFACE.**

# SIGILLI DI QUALITÀ E PITTOGRAMMI

## PANORAMICA DI TUTTI I RICONOSCIMENTI RICEVUTI.



**Etichetta ambientale  
Fondazione Svizzera Colore:**  
Dichiarazione sulla performance  
per il rispetto dell'ambiente, la  
tutela della salute e la qualità



**Protezione del film:**  
Contiene agenti biocidi  
per proteggere il rivestimento  
dalla formazione di alghe e  
funghi



**Effetto idroperla:**  
Protezione ottimale dall'umidità  
grazie alla superficie  
idrorepellente



**Tecnologia di colorazione  
ColorExpress:**  
Vasta gamma di colori nella  
tonalità desiderata



**Effetto Tix:**  
Finitura antigoccia grazie alla  
struttura del legante tixotropico



**Adatto per i giocattoli dei  
bambini:**  
Adatto per le verniciature  
di giocattoli per bambini



**Tecnologia nano-quarzo con  
struttura reticolare:**  
Gestione intelligente  
dell'essiccazione, pulizia di  
lunga durata, brillantezza dei  
colori e riduzione al minimo  
della formazione di alghe e  
funghi

# PANORAMICA DELL'ASSORTIMENTO

## I SINGOLI GRUPPI DI PRODOTTI.

Caparol per distinguere i suoi prodotti ha creato un packaging moderno e ben strutturato. Un sistema di orientamento cromatico chiaro e uniforme permette di identificare distintamente i tre gruppi di prodotti: velature e oli per legno idrodiluibili, velature per legno a base solvente e pitture per legno.

Ciò semplifica la scelta del tipo di velatura preferita e consente di scoprire rapidamente i vantaggi, le caratteristiche e il campo di applicazione sull'etichetta: tutte le informazioni essenziali a colpo d'occhio.

### VELATURE E OLI PER LEGNO IDRODILUIBILI

Capadur® GreyWood | DANSKE Holzgel Aqua | Capadur® DecorLasur |  
Capadur® SilverStyle | DANSKE Aqua Holzöl



### VELATURE PER LEGNO A BASE SOLVENTE

DANSKE Imprägniergel | DANSKE Classic Lasur



### PITTURE PER LEGNO

Capadur® Color Wetterschutzfarbe NQG® | DANSKE RenoTech |  
Histolith® Leinölfarbe





#### Velature per legno

### PRODOTTO



DANSKE Holzgel Aqua

Campo d'applicazione	Esterni
Campo d'impiego	A stabilità dimensionale / limitata / non a stabilità dimensionale
Consumo (ml/m <sup>2</sup> )	60-110
Tonalità	Pino, quercia, abete, larice, noce, palissandro, castagno, ebano, incolore
Protezione del film	Sì
Antigoccia	Sì

### PRODOTTI SUPPLEMENTARI ADEGUATI



Capacryl  
Holzschutz-Grund

Campo d'applicazione	Impregnante
Consumo (ml/m <sup>2</sup> )	80-100
Isolante	No
Tonalità	Trasparente



# VELATURE E OLI PER LEGNO IDRODILUIBILI

Velature per legno			Olio per legno
			
<b>Capadur® DecorLasur</b>	<b>Capadur® GreyWood</b>	<b>Capadur® SilverStyle</b>	<b>DANSKE Aqua Holzöl</b>
Interni / esterni	Esterni	Interni / esterni	Esterni
A stabilità dimensionale / limitata / non a stabilità dimensionale	A stabilità dimensionale / limitata / non a stabilità dimensionale	A stabilità dimensionale / limitata / non a stabilità dimensionale	Non a stabilità dimensionale
80–250	70–100	70–100	50–110
Incolore, bianco, classiche tonalità del legno. Tonalità ColorExpress secondo Caparol 3D, RAL e NCS	Tyrol, Toscana, Nordic, Forest, Outback, Island	Effetto metallico, Stadust, Neptun, Earth, Moon, Deep Space, altre tonalità Caparol 3D e RAL	Pino, quercia, abete, larice, noce, palissandro, castagno, ebano, incolore
No	Sì	No	Sì
No	Sì	Sì	No

## ISPIRATO ALLA NATURA

Capadur GreyWood offre fin dal primo giorno l'impressione di una superficie in legno naturale e uniformemente grigia, che in natura si forma spesso solo dopo molti anni. Questo è il motivo per cui la velatura per legno viene utilizzata ovunque si desideri che le facciate in legno abbiano un aspetto naturale. E non solo in questo caso: recinzioni, parapetti per balconi, imposte, cancelli, finestre, porte esterne – Capadur GreyWood è ideale per componenti in legno a stabilità dimensionale, stabilità limitata e non a stabilità dimensionale, a condizione che non siano a contatto permanente con il suolo o l'acqua.



**Capadur®  
GreyWood**

### Invecchiamento artificiale per legno.

- Diluibile in acqua
- Elevata protezione UV grazie ai pigmenti riflettenti
- Protezione del film contro la formazione di funghi e alghe



# VELATURE PER LEGNO A BASE SOLVENTE

PRODOTTO	 DANSKE Imprägniergel	 DANSKE Classic Lasur
Campo d'applicazione	Esterni	Esterni
Campo d'impiego	A stabilità dimensionale / limitata / non a stabilità dimensionale	A stabilità dimensionale / limitata / non a stabilità dimensionale
Consumo (ml/m <sup>2</sup> )	50-100	60-110
Tonalità	Pino, quercia, abete, larice, noce, palissandro, castagno, ebano, incolore	Pino, quercia, abete, larice, noce, palissandro, castagno, ebano, incolore
Protezione del film	Sì	Sì
Antigoccia	Sì	No

PRODOTTI SUPPLEMENTARI ADEGUATI	 Capalac Holz-Imprägniergrund
Campo d'applicazione	Impregnante
Consumo (ml/m <sup>2</sup> )	80-100
Isolante	No
Tonalità	Trasparente

## RINNOVARE È FACILE

Che si tratti di pino, noce, castagno o ebano: DANSKE Impregnier gel è un rivestimento unico colorante per componenti in legno di qualsiasi tipo esposti agli agenti atmosferici oppure a un'elevata umidità dell'aria, ad es. case in legno, strutture per facciate, balconi o recinzioni. DANSKE Impregnier gel è un impregnante che si contraddistingue per una serie di proprietà vantaggiose. È privo di aromi, altamente idrofobizzante, aperto alla diffusione, protegge dai raggi UV, dalla formazione di alghe e funghi, inoltre non si screpolava anche dopo anni. Così anche rinnovare diventa molto semplice.



### DANSKE Imprägniergel

**Gel antigoccia per velature per legno per esterni con preservazione del film.**

- Lavorazione semplice e senza problemi
- Per un effetto velatura uniforme
- Non stratificabile



# PROTEZIONE A COLORI

Capadur® Color Wetterschutzfarbe NQG® è resistente alle intemperie, assicura superfici polimeriche mineralizzate pulite a lungo, senza perdere l'elasticità del film di rivestimento. Capadur® Color Wetterschutzfarbe NQG® offre inoltre una protezione ottimale contro la formazione di alghe e funghi grazie ai principi attivi nella protezione del film. È una pittura perfetta per la realizzazione colorata e resistente alle intemperie di imposte o porte di stabilità dimensionale limitata, nonché per recinzioni, tegole, rivestimenti in legno o parapetti per balconi che non hanno stabilità dimensionale.



Capadur® Color  
Wetterschutz-  
farbe NQG®

**Pittura speciale per finiture per legno coprenti e protettive per esterni.**

- Diluibile in acqua
- Protezione del film contro la formazione di funghi e alghe
- Antigoccia



## PITTURE PER LEGNO

PRODOTTO	A base acquosa		A base solvente	
	 Capadur® Color Wetter- schutzfarbe NQG®	 DANSKE RenoTech	 Histolith® Leinölfarbe	
Campo d'applicazione	Esterni	Esterni	Interni / esterni	
Campo d'impiego	A stabilità limitata / non a stabilità dimensionale	A stabilità limitata / non a stabilità dimensionale	A stabilità limitata / non a stabilità dimensionale	
Consumo (ml/m²)	110 – 150	80 – 180	80 – 100	
Tonalità	ColorExpress	ColorExpress	ColorExpress	
Protezione del film	Sì	Sì	No	
Antigoccia	Sì	Sì	Sì	

PRODOTTI SUPPLEMENTARI ADEGUATI	A base acquosa	
	 Capacryl Holz-IsoGrund	 Histolith® Sanopass – Holzrissspaste
Campo d'applicazione	Fondo isolante	Massa di riempimento con legante all'olio di lino per strutture in legno
Consumo (ml/m²)	100 – 130	1,700 g/dm³
Isolante	Sì	-
Tonalità	Bianco	Marrone

**CI SONO DOMANDE?  
SIAMO SEMPRE LIETI DI RISPONDERE.**

**DAW Svizzera SA**

Gewerbestrasse 6

8606 Nänikon

Tel. +41 (0) 43 399 42 22

F. +41 (0) 43 399 42 23

info@caparol.ch

[www.caparol.ch](http://www.caparol.ch)

**QUI TROVATE I PUNTI VENDITA  
CAPAROL NELLE VOSTRE VICINANZE:**



**THE POWER OF SURFACE.**

